

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Personenwagen	CHEVROLET	Camaro LT Modell 1FS87 (Motor L)	CH 0333 46

Hersteller	CHEVROLET MOTOR DIVISION OF GENERAL MOTORS CORPORATION, Detroit (USA)		
Erkennungsmerkmale	"CAMARO LT", "1FS87" sowie "CH 0333 46" auf Importeur-Plakette "1S87L,," vor Fahrgestell-Nummer		
Herstellerplakette	unter Motorhaube, rechts auf Kotflügel-Innenseite (Importeur-Plakette)		
Fahrgestellnummer	links, hinter Frontscheibe		
Motorkennzeichen	"L" rechts, vorn oben auf Motorblock, hinter Alternator (Importeur)		
Hauptimporteur	HADORN/RANPY US-CARS BERN, 3007 Bern / E. MICEAUD, 8953 Dietikon / K. WEBER, 5507 Mellingen		
Geprüftes Fahrzeug	1S87L6N504018	Unveränderliche Zeichen im Typencode	1FS87 / 1S87L,.,

Fahrgestell			Motor		
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	4	Marke	CHEVROLET Typ L (350-4PBL)
Lenkung	mechanisch, Lenkhilfe		hydraulisch	Bauart	V Takte 4
Getriebe	automatisches Getriebe		Treibstoff	B Lage vorn	
Anzahl Gänge	3	Achsantrieb	HR	Kühlung	Wasser Anzahl Zylinder 8
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch/h=IB, mit Unterdruck-		Bohrung	101,60	Hub 88,39
	hilfe, wirkend auf alle Räder, Bremskraftbegrenzer		Hubraum	5733	Steuer-PS 29,20
	wirkend auf HR, Dosierventil wirkend auf VR		Leistungs-PS	165 SAE-ret	bei U/min 3800
Hilfsbremse	mechanisch, IB, wirkend auf HR		Lärm	78 dB/A bei U/min 3800	
Feststellbremse	wie Hilfsbremse, Pedal		Schalldämpfer	1 Topf 610x285x115	§)
Dauerbremse			Abgasprüfung	PAV = 1,0 % bei 900 U/min *)	
2-Kreis-Kontrolle	Druckdifferenz-Schalter; Kontrollampe kombiniert		Entstörung	PAV, Anhang B Ziffer 3+4, Art: D	

Karosserie	Limousine		Gewichte	vorn	hinten	total
Anzahl Türen	2	Geschw. Messer	km/h	990	765	1745
Sicherheitsgurten	SAE-J-4c +)	Rückspiegel	innen + links	Nutzlast	80	280
Untertegkeil		Zugvorrichtung		Gesamtgewicht	1060	965
Diebstahlsicherung	Lenkradschloss und Getriebesperre			Fabrikgarantie		2190
Anzahl Plätze	t 4 v 2	M	h 2	Rolfangrösse	FR 78 - 14	FR 78 - 14 (Varianten
Masse	innen	aussen		Ply / bar	R / 1,7	R / 1,7 vgl. Bemerkungen)
Länge		4963	Achsabstand	2743		
Breite		1890	Doppelachse	v	h	
Höhe		1310	Spurweite	v 1565	h 1532	
Ueberhang	s		Spurweite	v	-	
	v	1067		h	-	
	h	1153	Spurkreis	i 11700	r 11700	
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile						
				Garantierte Anhängelast gebremst		
				Garantierte Anhängelast ungebremst		
				Garantiertes Gesamtzuggewicht		
				Geprüfte Anhängelast		
				Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	182	km/h
				Höchstgeschwindigkeit gemessen		km/h
				max. zulässige Dachlast	90	kg

Ausrüstung §)

Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	HCR (E)
Standlichter	A (E) in HCR
Schlusslichter	SAE (II) A IRST 74 GUIDE IF
Bremslichter	dito
Richtungsblinker	v SAE IP4 GUIDE IF, SAE P1A 70 n wie Schlusslicht
Rückstrahler	v V+H n SAE A-68 DOT
Markierlichter	v seitl. HELLA K 14023; h. seitl. SAE AP2 74
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1 Mitte Heck
Scheibenwischer	2 Blatt mit W Waschanlage
Warnvorrichtungen	DELCO RENY 9000289/9000051 oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	CHEVROLET Camaro LT		
Typenscheinnummer	CH	0333 46	
Karosserie	Limousine		
Plätze	total	4	vorn 2
Leergewicht	1745	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	29,20
Gesamtgewicht	2190	Hubraum	5733

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Abgasprüfung : Nach ECE-Reglement Nr. 15, Änderung 01 erfüllt, kein Genehmigungszeichen erforderlich.
- + Sicherheitsgurten : Curtverlauf und Erreichbarkeit nach Art. 23, Abs. 3bis geprüft.
- ++ Reifenvarianten : F 78 - 14, 4 PR, Tragkraft 1160 (1,7), Spurweite unverändert, V/max je nach Marke, min. 182 km/h
 GR 70 HR 14, Radial, 1120 (1,8), " " " "
 E 78 - 14, L.R. B, 1080 (1,7), " " " "

- §) Ausrüstung : - original SEALED-BEAM Scheinwerfereinsätze werden durch HCR H4 (E) ersetzt.
 - original Standlichter vorn werden ausser Betrieb gesetzt und durch 2 A (E) in HCR H4 (E) ersetzt.
 - orangefarbene Glühlampen der Blinker vorne werden durch weisse ersetzt.
 - Rückstrahler original ungenügend gegen Eindringen von Wasser und Staub geschützt; zwei zusätzliche SAE A-68 DOT werden montiert.
 - Sichtwinkel der Standlichter und Blinker vorne nicht eingehalten, werden durch seitliche Markierlichter HELLA K 14023 und original Seitenblinker ergänzt.
 - Katalysator wird entfernt.

Eintrag im Fahrzeugausweis:
 max. zulässige Dachlast 90 kg

Parallelkarte zu TS CH 0333 46 vom 30.10.75
 Importeure

Ort und Datum der Prüfung
 Bellach, 14.11.75

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	PARALLELKARTEN	Typenschein-Nummer
Personenwagen	CHEVROLET	Camaro LT Modell 1FS87 (Motor L)		CH 0333 46
Hersteller	CHEVROLET MOTOR DIVISION OF GENERAL MOTORS CORPORATION, Detroit (USA)			
Erkennungsmerkmale	"Camaro LT 1FS87" und "CH 0333 46" auf Hersteller-Plakette "1S87L.." vor Fahrgestell-Nummer			
Herstellerplakette	unter Motorhaube, rechts auf Kotflügel-Innenseite			
Fahrgestellnummer	links, hinter Frontscheibe			
Motorzeichen	"L" fünfte Ziffer der Fahrgest.-Nr. sowie eingeschlagen, vorn links an Stirnseite des Zylinderkopfs (Imp.)			
Hauptimporteur	GENERAL MOTORS SUISSE SA, Salzhausstrasse 21, 2501 Biel			
Geprüftes Fahrzeug	1S87L6N506690	Unveränderliche Zeichen im Typencode	1FS87 / 1S87L..	
Fahrgestell			Motor	
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder 4	Marke	CHEVROLET Typ L (350-4BBL)
Lenkung	mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch		Bauart	V Takte 4
Getriebe	automatisches Getriebe		Treibstoff	B Lage vorn
Anzahl Gänge	3 Stufen	Achsantrieb HR	Kühlung	Wasser Anzahl Zylinder 8
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, v-Sch-h-IB, mit Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder, Bremskraftbegrenzer wirkend auf HR, Dosierventil wirkend auf VR		Bohrung	101,60 Hub 88,39
Hilfsbremse	mechanisch, IB, wirkend auf HR		Hubraum	5733 Steuer-PS 29,20
Feststellbremse	wie Hilfsbremse, Pedal		Leistungs-PS	165 SAE-net bei U/min 3800
Dauerbremse	-		Lärm	78 dB/A bei U/min 3800
2-Kreis-Kontrolle	Druckdiff.-Schalter, Kontrolllampe komb.m.Hilfsbr.		Schalldämpfer	1 Topf 610x285x115 *)
			Abgasprüfung	ECE-15, CO < 1,0 % **)
			Entstörung	BAV, Anhang 8 Ziffer 3+4, Art: D
Karosserie	Limousine		Gewichte	vorn hinten total
Anzahl Türen	2	Geschw. Messer km/h	Leergewicht	980 765 1745
Sicherheitsgurten	SAE-J-4c +)	Rückspiegel innen + links	Nutzlast	80 200 280
Unterlegkeil		Zugvorrichtung	Gesamtgewicht	1060 965 2025
Diebstahlsicherung	Lenkradschloss und Getriebesperre		Fabrikgarantie	2190
Anzahl Plätze	4 v 2	M h 2	Reifengrösse ++)	FR78 - 14 FR78 - 14 (Varianten
Masse	Innen aussen		Ply / bar	R / 1,7 R / 1,7 vgl. Bemerkungen)
Länge	4963	Achsabstand 2743	Tragkraft	1160 1160
Breite	1890	Doppelachse v h	für V max	je nach Marke min. 182 km/h
Hohe	1310	Spurweite v h 1565 1532	Garantierte Anhängelast gebremst	
Ueberhang	s v h	Spurweite v h	Garantierte Anhängelast ungebremst	
	1067		Garantiertes Gesamtzuggewicht	
	1153	Spurkreis l r 11700 11700	Geprüfte Anhängelast	
Abstand Lenkrad - vordere Fahrzeugtelle			Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	182 km/h
			Höchstgeschwindigkeit gemessen	km/h
			max. zulässige Dachlast	90 kg

Ausrüstung	§)	
Fernlichter	HCR (E)	
Abblendlichter	HCR (E)	
Standlichter	SAE IP4 GUIDE IF	
Schlusslichter	SAE (11)A T10T 74 GUIDE IF	
Bremslichter	dito	
Richtungsblinker	v SAE IP4 GUIDE IF	h SAE P1A 70 h wie Schlusslicht
Rückstrahler	v	h V+H h SAE A-68 DOT
Markierlichter	v seiti. HELLA K 14023	h. seiti. SAE AP2 74
Zusätzliche Lichter		
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1 Mitte Heck	
Scheibenwischer	2 Blatt	mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	DELCO REMY F + A	oder andere gemäss
	Homologationsblätter	geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis			
Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	CHEVROLET Camaro LT		
Typenscheinnummer	CH	0333	46
Karosserie	Limousine		
Platze	total 4	vorn	2
Leergewicht	1745	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	29,20
Gesamtgewicht	2190	Hubraum	5733

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Schalldämpfer : Variante: 2 Töpfe 360x210x96 / 610x285x115 mm, Katalysator wird entleert und Verschlusschraube verschweisst
- **) Abzuprüfung : Anbringungsort des ECE-Genehmigungszeichens, rechts auf Kotflügelinnenseite.
- +) Sicherheitsgurten : Gurtverlauf und Erreichbarkeit nach Art. 23, Abs. 3 bis geprüft.
- ++) Reifenvarianten : F 78 - 14, 4 PR, v = 1160 kg (1,7) h = 1160 kg (1,7) V-max je nach Marke mind. 182 km/h
E 78 - 14 L.R. B v = 1080 kg (1,7) h = 1180 kg (2,0) V-max je nach Marke mind. 182 km/h
GR 70 HR 14 v = 1120 kg (1,8) h = 1180 kg (1,9) V-max 210 km/h) Spurweiten
195 HR 14 v = 1100 kg (1,9) h = 1150 kg (2,0) V-max 210 km/h) unverändert
215/70 HR 14 v = 1080 kg (1,8) h = 1130 kg (1,9) V-max 210 km/h)

- §) Ausrüstung :
- original SEALED-BEAM Scheinwerferereinsätze werden durch HCR H4 (E) ersetzt.
 - orangefarbene Glühlampen der Standlichter/Blinker vorne werden durch weisse ersetzt.
 - Rückstrahler original ungenügend gegen Eindringen von Wasser und Staub geschützt; zwei zusätzliche SAE A68 DOT werden montiert
 - Sichtwinkel der Standlichter und Blinker, vorne nicht eingehalten, werden durch seitliche Markierlichter HELLA K 14023 und original Seitenblinker ergänzt.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

max. zulässige Dachlast 90 kg

Ort und Datum der Prüfung
Studen, 30.10.1975

Ersetzt TS CH 0333 46 vom 30.10.75
Standlichter vorn / Ausrüstung

(14.5.76)

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung